



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

www.stjudesarasota.com

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

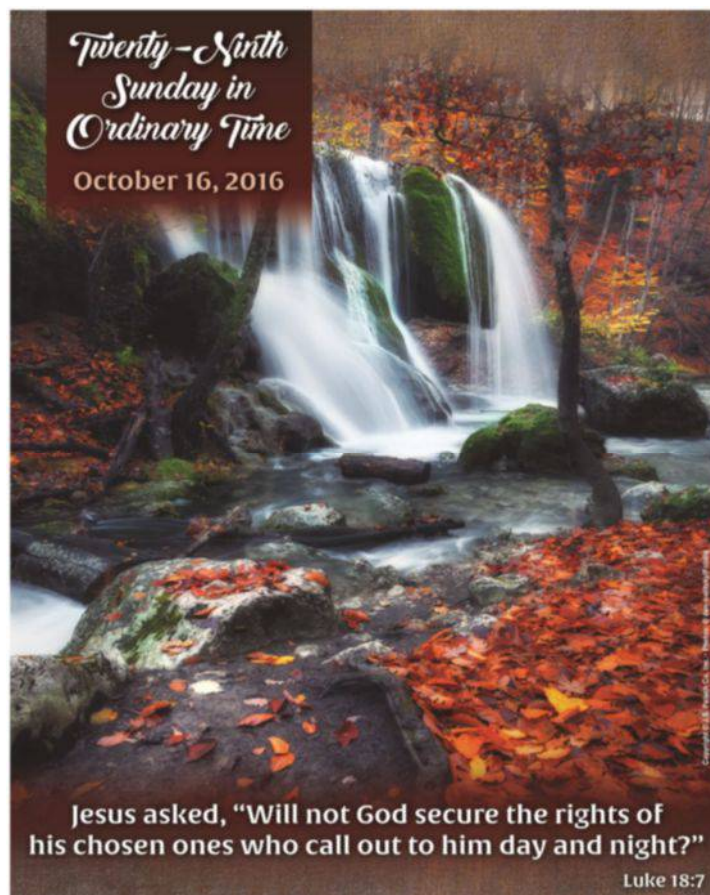
Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quinceañera

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quinceañeras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.



Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebecca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing

Religious Education

Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar , Rev. Pablo A. Ruani, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia, Deacon Walter Brady, Deacon Leonardo Pastore

Pray for ...



Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que están enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Tom Coppolino, Ralph Murphy, Pat Helphinstine, Susan St. Denny, Jane Ambrose, Bill Mangan, Anthony Figueroa, Diego A. Hernández-Osorio, Maggie Logan, Jim Styer, Hartley Luckey, Anna Thompson, Patricia Sikeritzky, Linda Hartman.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continúen rezando por todos los hombres y mujeres que están sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude Actividades esta Semana en San Judas

Monday, October 17

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Knights of Columbus Meeting

Tuesday, October 18

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Bible Study - Fr. Robert
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, October 19

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:20 p.m. Catechesis
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, October 20

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
6:00 p.m. Clase para Bautismo (Traer Certificado de Nacimiento)
7:00 p.m. Grupo de Oración - Oasis de Agua Viva
7:00 p.m. Portuguese Prayer Group

Friday, October 21

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:00 p.m. Divine Mercy Hour

Saturday, October 22

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:20 p.m. Catechesis
10:00 a.m. Baptisms /Bautismo

Sunday, October 23

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
9:00 a.m. Catechesis
10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
11:30 a.m. Catechesis
1:30 p.m. Bautismos
6:00 p.m. Portuguese Mass

Mass Intentions /Intenciones de Misa

Oct. 17	7:30 a.m.	-Franziska Schmid
Oct. 18	7:30 a.m.	-†Zenon Szatkowski
Oct. 19	7:30 a.m.	-†Lino Franchi
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
Oct. 20	7:30 a.m.	-Vickie Prasad
Oct. 21	7:30 a.m.	-†Hugh Benn Jr.
Oct. 22	7:30 a.m.	-†Clyde Lonicker
	4:00 p.m.	-†Paul Boone
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
Oct. 23	7:30 a.m.	-†Carole Schiavo
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-†Jeffrey Hanns
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Fernando Viteri Sr.

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses, Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Eph 2:1-10;
Oct. 17 Ps 100:1b-5;
Lk 12:13-21

Tuesday: 2 Tm
Oct. 18 4:10-17b;
Ps 145:10-13,
17-18;
Lk 10:1-9

Wednesday: Eph 3:2-12;
Oct. 19 Is 12:2-3,
4bcd-6;
Lk 12:39-48

Thursday: Eph 3:14-21;
Oct. 20 Ps 33:1-2, 4-5,
11-12, 18-19;
Lk 12:49-53

Friday: Eph 4:1-6;
Oct. 21 Ps 24:1-4ab,
5-6;
Lk 12:54-59

Saturday: Eph 4:7-16;
Oct. 22 Ps 122:1-5;
Lk 13:1-9

Sunday: Sir 35:12-14,
Oct. 23 16-18;
Ps 34:2-3,
17-19, 23;
2 Tm 4:6-8,
16-18;
Lk 18:9-14

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ef 2:1-10;
Oct. 17 Sal 100
(99):1b-5;
Lc 12:13-21

Martes: 2 Tim 4:10-17b;
Oct. 18 Sal 145
(144):10-13,
17-18; Lc 10:1-9

Miércoles: Ef 3:2-12;
Oct. 19 Is 12:2-3,
4bcd-6;
Lc 12:39-48

Jueves: Ef 3:14-21;
Oct. 20 Sal 33 (32):1-2,
4-5, 11-12, 18-19;
Lc 12:49-53

Viernes: Ef 4:1-6; Sal 24
Oct. 21 (23):1-4ab, 5-6;
Lc 12:54-59

Sábado: Ef 4:7-16;
Oct. 22 Sal 122
(121):1-5;
Lc 13:1-9

Domingo: Sir 35:12-14,
Oct. 23 16-18; Sal 34
(33):2-3, 17-19,
23; 2 Tim 4:6-8,
16-18;
Lc 18:9-14

Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time

October 16, 2016

Exodus 17:8-13; 2 Tim 3:14, 4:2; Luke 18:1-8
Psalm 121

Dear Families:

Today's Gospel touches a very current issue. Everywhere we hear, and in fact, we ourselves use expressions such as: "what is happening is not just", "let justice be done", "I have been treated unfairly", etc. In international forums, nations send their representatives with clear slogans and mouthfuls of the word "justice", although in the countries of such representatives, inequities are institutionalized.

The parable of today's Gospel presents a widow who never tires of repeating before the judge to hear her and render a just decision against her adversary. Although the judge was corrupt, he heard her, just to stop her pestering. Jesus presented this parable to his disciples in order to encourage them to pray, always, and not lose heart. If this woman, a poor widow, managed to get the corrupt judge to listen to her, how much more likely is it that God will hear the cries of his children, who are seeking justice.

The struggle for justice will end when the world ends. Only God is absolutely just. No human, however, always acts with justice. We get carried away by personal interests, the interests of friends, political interests and economic interests. When it comes to dispensing justice, the person is not always taken into account, but rather, circumstances often push us to injustice, and we are not strong and brave enough to defend what is right.

This is why we have to stand firm and be insistent, like the poor widow in the Gospel; meditate, pray, ask God to light each day so that justice will be done in the world; that we may be fair in our thinking, acting and judging.

We all live with some tension and great concern due to the current economic crisis. Crisis caused by selfishness, corruption and injustice in the administration of the goods received from God for the good of all. Our Hispanic brothers and sisters suffer anguish and despair at the blocking of proposals for an immigration law that gives hope to those who deserve it, and particularly to young people, who have grown up and been educated here, and rightfully consider the USA to be their country...the only country they know and love.

We ask God to be fair, but in return he wants us to be just defending the lives of the poor (as the widow of the Gospel), of the children (with a good education), of the unborn; to be fair to migrants and all human life.

That in our thinking and in our actions we may be mindful of God, who is a just Father to everyone. Authentic justice is the truth that we must fight for, in order to make society better, for all.

May Jesus and Mary, Our Lady of the Rosary, be in your homes blessing you.

Father Celestino, Pastor

Vigésimo-Noveno del Tiempo Ordinario

16 de Octubre del 2016

Exodo 17:8-13; 2 Tim 3:14, 4:2; Lucas 18:1-8
Salmo 121 [120]

Queridas Familias:

El evangelio de hoy toca un tema de mucha actualidad. Por todas partes oímos hablar de justicia; nosotros mismos utilizamos a cada paso estas expresiones: "no es justo lo que está pasando", "que se haga justicia", "se me ha tratado injustamente", etc....En los foros internacionales las naciones envían a sus representantes con la consigna clara y la boca llena de esta palabra "justicia", aunque en los países de tales representantes las injusticias estén institucionalizadas.

La parábola del evangelio de hoy nos presenta a una viuda que no se cansa de repetir ante el juez que la escuche y la haga justicia frente a su adversario. Aunque el juez era corrupto, la escuchó para que dejara de molestarle. Jesús presentó esta parábola a sus apóstoles para decirles que tenían que orar siempre sin desanimarse. Si aquella mujer, pobre viuda, logró que aquel juez corrupto la escuchase, con mucho más razón Dios escuchará a sus hijos que reclaman justicia.

La lucha por la justicia terminará cuando termine el mundo. Sólo Dios es absolutamente justo; nosotros no siempre actuamos con justicia; nos dejamos llevar por intereses personales, por intereses de amigos, de partidos políticos, por intereses económicos. No siempre cuenta la persona a la hora de impartir justicia, sino que las circunstancias nos empujan a la injusticia; y no somos lo suficientemente fuertes y valientes para actuar defendiendo lo que es justo.

Por eso hay que permanecer firmes e insistentes, como la pobre viuda del evangelio; meditar, orar, pedir a Dios luz cada día para que se haga justicia en el mundo, para que seamos justos en nuestro pensar, actuar, juzgar.

Todos vivimos con cierta tensión y gran preocupación por los momentos actuales de crisis económica. Crisis por el egoísmo, la corrupción y la injusticia en la administración de los bienes recibidos de Dios para el bien de todos. Nuestros hermanos hispanos sufren angustia y desesperanza ante el bloqueo de las propuestas para hacer una ley de inmigración que dé esperanza a todos los que la merecen y particularmente a los jóvenes que han crecido y se han educado aquí, y cuya nación es esta; los EE.UU. es el país que ellos conocen y aman.

Pedimos a Dios que sea justo, pero a cambio El quiere que nosotros seamos justos defendiendo la vida de los pobres (como la viuda del evangelio), de los niños (con una buena educación), de los no nacidos, ser justos con los emigrantes y con toda vida humana.

Que en nuestro pensar y en nuestro actuar tengamos presente a Dios que es Padre Justo con todos. La justicia auténtica es la verdad; luchar por esto es hacer una sociedad mejor para todos.

Que Jesús y María, nuestra Señora del Rosario, estén en sus hogares bendiciéndolos.

Padre Celestino, Párroco

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please DO NOT leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. Thank you!!

Reflections of Pope Francis

"The Church is called to walk with Jesus on the roads of the world, in order to meet the humanity of today."

"In the brother we help we recognize the face of God which no one sees anymore."



Reflexiones del Papa Francisco

"La Iglesia está llamada a caminar con Jesús en los caminos del mundo, a fin de encontrarse con la humanidad de hoy."

"En el hermano que ayudamos reconocemos el rostro de Dios, que ya nadie ve."

CONGRATULATIONS/FELICIDADES

To our brothers and sisters from Brazil! Today, Catholic Brazilians celebrate the Feast of Our Lady of Aparecida, Patroness of Brazil. We join in the prayers of our brothers and sisters from Brazil to Our Lady of Aparecida asking her to intercede, before her Son, for the blessing and protection of their families and their beautiful country.

¡Felicidades a nuestros hermanos y hermanas de Brasil! Hoy celebran los brasileños Católicos la festividad de la Virgen Nuestra Señora Aparecida, Patrona de Brasil. Nos unimos a las oraciones de nuestros hermanos de Brasil para que Nuestra Señora de Aparecida interceda ante su Hijo por la bendición y protección de sus familias y de su hermoso país.



To our Peruvian brothers and sisters. Today we celebrate the Feast of OUR LORD OF MIRACLES, the patron of Peru. It is a very special day to remember all those who each year come together in this Church to honor the Lord, and at the same time, to invite all Peruvians to unite, create friendships and celebrate the country of Peru. May the Lord of Miracles, our Lord Jesus, bless our Peruvian friends.

Felicitaciones a nuestros hermanos de Perú Hoy celebramos la fiesta de EL SEÑOR DE LOS MILAGROS, fiesta patronal de Perú Es un día muy especial para recordar a todos aquellos que año con año se dan cita en esta Iglesia para honrar al Señor, y al mismo tiempo invitar a todos los peruanos a unirse y crear lazos de amistad que pongan muy alto el nombre de Perú Que El Señor de los Milagros, nuestro Señor Jesús bendiga a nuestros hermanos peruanos.



At St Jude

- Oct. 17 -Knights of Columbus Meeting
-Bosses Day
- Oct. 20 -Clase para Bautismo
- Oct. 29 -Anointing of Sick Mass
-Pre-Cana
- Nov. 1 -All Saints Day
- Nov. 2 -All the Faithful Departed Day
- Nov. 3 -Clase para Bautismo

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed especially for *Richard Schwehr*. May his souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amén



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente en especial por *Richard Schwehr*. Que su alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén

"Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church"

"Recuerde APAGAR su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor"

When attending Mass, please be mindful...the priest should be the last person to enter the Church... and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for October

General Prayer Intention - That journalists, in carrying out their work, may always be motivated by respect for truth and a strong sense of ethics.

Evangelization Prayer Intention – That World Mission Day may renew within all Christian communities the joy of the Gospel and the responsibility to announce it.

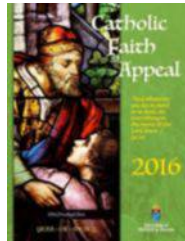
Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Octubre

Intención de Oración General – Para que los periodistas, en el desempeño de su trabajo, siempre sean motivados por el respeto a la verdad y un fuerte sentido de la ética.

Intención de Oración de Evangelización – Para que el Día Mundial de las Misiones pueda renovar dentro de todas las comunidades cristianas la alegría del Evangelio y la responsabilidad de anunciarlo.

CATHOLIC FAITH APPEAL (CFA)

Your gift to the CFA supports the Peace and Social Justice Office (just one of many), which coordinates parishioners from throughout the Diocese to advocate for peace and social justice. Some of their activities include: advocating for fair wages and protecting our fragile environment.



Su donación a la CFA apoya a la Oficina de Paz y Justicia Social (sólo una de muchas), que coordina y organiza a los feligreses de toda la Diócesis para abogar por la paz y la justicia social. Algunas de sus actividades incluyen: la defensa de los salarios justos y la protección de nuestro frágil medio ambiente.

Thank you for your contribution

Muchas gracias por su donación

Second Collection/Segunda Colecta: \$5,415.00

Flowers on the Altar this weekend were donated by Bart & Ora Mae Brigidi in celebration of their 64th Wedding Anniversary.

Las flores en el Altar este fin de semana fueron donadas por Bart y Ora Mae Brigidi en celebración de su 64^o Aniversario de Bodas.



MEDITATION GROUP UPDATE:

The Meditation Group will **NOT** be meeting on October 17th. They will resume meetings on October 24th.



DIOCESE OF VENICE IN FLORIDA
OFFICE OF THE BISHOP

September, 2016

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On Sunday, October 23, 2016, Catholics around the world celebrate World Mission Sunday, with the theme being "Mercy Changes the World." Pope Francis invites the entire Church to support various young mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, as well as parts of Latin America and Europe. The priests, religious and lay leaders of these dioceses serve some of the poorest and most underdeveloped regions in the world.

Supporting these struggling Dioceses with your prayers and yes, bountiful offerings, are indeed ways to fulfill the objective Pope Francis has given to all. The celebration of World Mission Sunday unites us all with our brothers and sisters in need. The funds collected will aid the poor in many ways including: the formation of catechists and lay leaders, providing emergency aid, education, building of churches/chapels as well as the construction of health facilities and much more.

In the Diocese of Venice, the World Mission Sunday Collection will take place the weekend of October 22 – 23, 2016. Along with your prayers, please be generous in aiding the Missions with your collection gift for the Society of the Propagation of the Faith. Thank you for your kindness!

I take this opportunity to extend to each of you the assurances of my continued consideration, as well as my prayers for you and your family.

Sincerely yours in Christ,

Frank J. Dewane
Bishop of the Diocese of
Venice in Florida

October 16



16 de Octubre

The efforts of those who build a Culture of Life must be sustained by prayer but not limited to prayer. As today's first reading notes, Moses' hands sustained in prayer were essential to victory, but the Israelites also had to fight.

Los esfuerzos de aquellos que construyen una cultura de la vida deben ser sostenidos por la oración, pero no deben ser limitados a la oración. Como la primera lectura de hoy nos dice, las manos de Moisés sostenidas en la oración fue esencial para la victoria, pero los hijos de Israel también tuvieron que luchar.

Likewise, we must pray for an end to abortion, but we must also speak, organize, lobby, vote, protest and intervene.

Del mismo modo, debemos rezar por el fin del aborto, pero también hay que hablar, organizar, influenciar, votar, protestar e intervenir.



The Diocese is once again sponsoring an ecumenical 40 Days for Life campaign this fall in Sarasota from September 28 to November 6. We also will support campaigns in Fort Myers and North Fort Myers. 40 Days for Life has become a highly effective movement that has grown tremendously over the past 9 years, involving over half a million people in 36 countries. Over 11,000 babies have been saved from abortion, sparing thousands of mothers and fathers from a lifetime of regret. Your help is needed to make this campaign the most successful one yet. All parishes are welcome to participate.

THE JUBILEE YEAR OF MERCY



QUESTIONS AND ANSWERS

Where are pilgrimage sites in the Diocese of Venice?

In the Diocese of Venice, two Parishes have been designated pilgrimage sites and will have a Holy Door:

- Epiphany Cathedral, Venice
- Our Lady of Mercy Parish, Boca Grande

Let us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

Déjenos Saber...

Si usted va a someterse a una operación o un procedimiento en el hospital y le gustará recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote después de la Misa.

A Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need \$12,375 in weekly offertory collections to meet our expenses; the offertory collection for the weekend of:

Oct. 8 & 9 was **\$11,004.50**



Un mensaje del Comité de Finanzas de San Judas

En promedio, necesitamos \$12,375 en la colecta de ofertorio semanal para cubrir nuestros gastos; la colecta de ofertorio del fin de semana del:

8 y 9 de Octubre fue **\$11,004.50**

ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

David Pikulski

Total Collected: 10/09/16 was: \$95.00

Remember St. Jude Parish in your Estate Planning

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY THURSDAY

8:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS JUEVES

8:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

12,000 people waiting for you!
Music • Dance • Food
Playground • Culture

3930 - 17th Street
Sarasota, FL
941-955-3934
www.stjudesarasota.com

Fourteenth
HISPANIC
FALL FESTIVAL
ST. JUDE CATHOLIC CHURCH

Saturday, November 5th, 2016
10:00 a.m. to 6:00 p.m.

Important Election-related dates - The following are key dates to note during the upcoming General Election:

* **October 29:** Early voting begins in all Florida counties. County Supervisors of Elections may offer additional early voting dates as early as 15 days before the election.

* **November 8: General Election Day!**

2016 Candidate Questionnaire Project: Let your conscience be your guide

Catholic faithful are called to political engagement shaped by the moral convictions of well-formed consciences and focused on the dignity of every human being, the pursuit of the common good, and the protection of the weak and the vulnerable. To help parishioners become informed on where candidates stand on key issues, the Florida Conference of Catholic Bishops has polled those running for U.S. Congress and the Florida Legislature. To see how candidates appearing on the **August 30 Primary Election / November 8 General Election** ballots responded to the questionnaire, visit www.flaccb.org

Proyecto del Cuestionario de los Candidatos 2016: Que su conciencia sea su guía

Los fieles católicos somos llamados a la participación política. Esta participación debe ser influida por las convicciones morales de conciencias bien formadas y enfocada en la dignidad de cada ser humano, la búsqueda del bien común, y la protección de los débiles y vulnerables. La Conferencia de Obispos Católicos de la Florida, para asistir a los feligreses que quieren conocer la posición de candidatos políticos sobre temas claves, ha encuestado aquellos postulándose para el congreso y la legislatura estatal. Para ver como los candidatos, que aparecerán en la papeleta de la **Elección Primaria de agosto 30/Elección General de noviembre 8**, respondieron al cuestionario, visite www.flaccb.org. Proyecto del Cuestionario

Latino Women Convocation - Come and celebrate Mary, Mother of Mercy with Mass, the Living Rosary, and learn how to please Her as a faithful servant. The event will be entirely in **Spanish** and takes place at St. Maximilian Kolbe Parish, Port Charlotte, Saturday, October 22 from 8:00 a.m. to 3:00 p.m. Learn about the value of suffering and how to serve your church with "Hearts to Love and Hands to Serve." **Father Claudio Stewart will be the speaker.** The cost is **\$20 per person**. The event is sponsored by the Diocesan Council of Catholic Women. For more information, contact Iris Gomez at 863-773-0901.

HELP WITH KITCHEN APPLIANCES: The Parish ice maker and the freezer have seen their last after 11 years of use. We will need to buy new ones. If anyone wishes to contribute to the purchase of these appliances, please stop by the office. Thank You

CONTRIBUCION PARA EQUIPOS DE LA COCINA: La máquina de hacer hielo y el congelador de la parroquia ya no estan funcionando después de 11 años de uso. Tendremos que comprar nuevos. Si alguien desea hacer alguna contribución para la compra de estos equipos, favor de pasar por la oficina. Gracias



PRINCESITAS



Jazlyn Jaramillo, Isabela Moreno, Krisha Natallie Morales, Andrea Perea, Betzi Reyes